



Lodernde Begeisterung erfüllt alles mit Farbe. Ausschnitt aus einem Gemälde von B. Schwager.

## Mit Begeisterung beschenkt

**PFINGSTEN** // Jedes Jahr feiern wir fünfzig Tage nach Ostern die Ausgiessung des Heiligen Geistes. Wie mit Feuer und Funken kam die Inspiration über die versammelten Jüngerinnen und Jünger und versetzte sie in Begeisterung.

Isabelle Schär

An diesem Festtag erinnern wir uns also, dass es Inspiration gibt. Unverfügbare Wirkmacht, die verwandelt, lebendig macht und in Bewegung setzt. Sie beschenkt mit Dingen, die es für Geld nicht zu kaufen gibt. Sie verbindet uns zu einer Gemeinschaft über die Grenzen von Geschmack, Kulturen und Sprachen hinweg: Gemeinschaft im Geiste Jesu Christi unter den Menschen und mit Gott.

### Sei Pippi und nicht Annika

Christina Brudereck vergleicht den Heiligen Geist mit Pippi Langstrumpf und schreibt «Wenn ich verzagt bin, allzu angepasst oder mich klein fühle, schickt sie diesen ‘Annika-Seiten’ in mir Besuch von nebenan vorbei. Sie ist die Nachbarin aus der Villa Kunterbunt, die mich in eine andere Welt lockt». Mir gefällt dieses Bild. Haben wir nicht alle auch eine bra-

ve Annika, einen angepassten Tom in uns? Wie wichtig ist da eine Stimme, die uns immer wieder auffordert, beherzt zu sein, die eigene Stimme zu erheben! Eine Vision, die uns hilft, uns und die Welt neu zu sehen. Eine Inspiration, die uns mit den kühnsten Träumen beschenkt und mit dem Mut, sie zu verwirklichen. Sie alle sind Boten aus Gottes Villa Kunterbunt, die uns unterbrechen, aus dem gewohnten Alltag herausreissen, uns erneuern und uns Grosses, nämlich das Reich Gottes, wagen lassen.

### Sprachwunder Pfingsten interreligiös

Indem wir Pfingsten feiern, bitten wir: «Komm Heilige Geistkraft, wehe und rausche durch unsere globalisierte Welt!» Ich verstehe das auch so: Verbinde uns Menschen über die Grenzen von Religion und Weltanschauung

hinweg. Lass uns gegenseitig die Sprachen und Bilder der anderen verstehen und nutzen wie unsere Muttersprache. Lass uns in Respekt friedlich miteinander leben und uns gegenseitig begeistert von Gottes grossen Taten erzählen. Dein Reich komme!

### Besonderer Gottesdienst

Im Pfingstgottesdienst am Sonntag, 20. Mai, werden wir das Abendmahl feiern. Den musikalischen Rahmen baut das Chorprojekt Veltheim, das drei schöne Werke aus dem späten 18. Jahrhundert einstudiert hat. «Komm, heiliger Geist» von Michael Haydn wird das Thema aufnehmen und uns auch einen emotionalen Zugang dazu vermitteln. Die Solopartien singt die Sopranistin Kathi Stahel und das harmonische Fundament legt Matías Lanz an der Orgel. Sie sind herzlich dazu eingeladen!

# Konzert zu Pfingsten – Musik für Trio

**KIRCHENKONZERTE VELTHEIM 2018 // Am Pfingstmontag spielt die Veltheimer Marimbaphonistin Jacqueline Ott mit dem MOA Trio um 19.30 Uhr in der Dorfkirche Musik von Bach, Dohnányi und Arutjunjan.**

Christoph Germann

Jacqueline Ott ist eine ausserordentlich vielseitige Musikerin. Als Schlagzeugerin hat sie zahlreiche Kompositionen uraufgeführt, spielt in unterschiedlichen Formationen und Stilen und arrangiert Musik dafür. Daneben hat sie ein Konzertdiplom auf dem Klavier. Für ihr neues Trio mit Deborah Marchetti, Violine und Dimitri Ashkenazy, Klarinette hat sie selten gespielte Musik und Teile aus den Goldbergvariationen von J.S. Bach arrangiert.

## Armenische Musik

Zu Beginn des Konzerts erklingt Musik des armenischen Komponisten Alexander Arutjunjan (1920-2012): Eine viersätzig Suite für Trio. Es sind dunkle, schwerblütige armenische Volksmelodien, die in seiner Musik auftauchen und einen eigenen Zauber verbreiten. Daneben hat die Musik aber auch einen ausgeprägten konzertanten und tänzerischen

Zug. Arutjunjan gilt neben Chatschaturjan als der bedeutendste Komponist in Armenien.

## Ungarische Musik

Ernst von Dohnányi (1877-1960) bildete einen Gegenpol zum national-ungarischen Stil eines Kodály oder Bartók und komponierte im späromantischen Stil, den ihm sein Lehrer, der Brahms-Freund Hans Kössler, vermittelt hatte. Die Serenade op.10 von 1903, original für Streichtrio, ist in ihrer kompositorischen Meisterschaft mit den Streichtrios von Mozart und Beethoven zu vergleichen, an denen sie sich auch formal orientiert. Im Konzert wird der 4. Satz, ein chromatisches Thema mit Variationen, gespielt.

## Goldbergvariationen

Gleich 30 Variationen über eine Aria aus dem Notenbüchlein von Anna Magdalena schrieb Bach

1741 für Klavier, nach einer Anekdote für den Grafen von Keyserlingk, der unter Schlaflosigkeit litt und sich diese Musik durch seinen Cembalisten Goldberg nachts im Nebenzimmer vorspielen liess. Da diese wunderbare Musik meist dreistimmig gesetzt ist, eignet sie sich sehr gut für verschiedene Besetzungen.



Das Trio MOA.

## RANDNOTIZ

Christoph Germann

## Mit Saiten und Flöten!

Welches ist das typische Instrument der Kirchenmusik? Genau, die Orgel, eine Sammlung von vielen hundert einzelnen Pfeifen, die zusammen ein Kirchenorchester bilden, das von einem einzelnen Menschen organisiert wird. Dieser Organist genannte Mensch bedauert es zuweilen, dass er meistens alleine, sozusagen in Vertretung des Gemeindeorchesters spielt. Und er stellt sich vor, dass es in der Gemeinde Menschen gibt, die früher mit Freude und Talent ein Instrument spielten, dieses jetzt aber im Schrank einen Dornröschenschlaf hält. Und er träumt davon, dass diese Instrumente wieder klingen und die Menschen miteinander musikalisch kommunizieren. Und weil er daran glaubt, dass Träume wahr werden können, hat er zwei Anlässe geplant, die sich an alle schlafenden Dornröscheneinstrumente, bzw. ihre vielleicht etwas aus der Übung gekommenen Spielerinnen und Spieler richtet und sie ermuntern möchte, den Schritt zum Instrument zu wagen. Zusammen musizieren ist eine der schönsten Freuden, die uns geschenkt sind. Es darf ganz einfach und schlicht beginnen, sobald man auf sich und aufeinander hört, kann sich das Wunder der Musik entfalten. Im Hören steckt das grosse Geheimnis der Musik. Wer wirklich zuhört beim Musizieren und Improvisieren kann gar nicht falsch spielen. Probieren Sie es aus! Z.B. am Dorffestsamstag um 17 Uhr oder montagabends im Juni am Folkprojekt. Mit Erich Kästner: Es gibt nichts Gutes, ausser man tut es.

# Kafistübli, Spielparadies und WandelBar am Dorffest

**PROGRAMM // Nach einem gelungenen Start mit dem «Spielplatz Kirche» letztes Jahr, zieht nun auch das Kafistübli auf den Platz vor dem Kirchgemeindehaus um. Musikalische Events bereichern das Angebot.**

Barbara von Arburg

Bereits zum zweiten Mal nutzt die Kirche den Platz vor dem Kirchgemeindehaus für ein eigenes Angebot am Dorffest.

## Spielparadies und Kafistübli

Am Samstag und am Sonntag steht das «Spielparadies» mit Kugelbahnen Familien zum Spielen und Selberbauen zur Verfügung. Mit dem Umzug des Kafistübli können Eltern oder Grosseltern bei Kaffee und Kuchen ihren Kin-

dern beim Spielen zuschauen. Wer weiss, ob das nicht auch den Spieltrieb der Älteren anregt. Wie jedes Jahr servieren wir selber gemachte Kuchen und Torten und freuen uns über Beiträge für das Kuchenbuffet. Der Erlös kommt unserem aktuellen Brot-für-alle-Projekt in Kamerun zugut.

## Mitsingen und Mitspielen

Am Samstag um 17 Uhr treffen sich Sing- und Spielfreudige, die

gerne spontan miteinander musizieren möchten. Kantor Christoph Germann leitet die «Groove Session» an und lädt alle ein, einstimmig und mehrstimmig zu singen und zu spielen (siehe «reformiert. veltheim» Nr. 8). Begleitet werden die Teilnehmenden von einer Band. Zum Ausklang des Samstags wird das Kafistübli zur WandelBar, wo bei Barmusik der lauschige Abend genossen werden kann.





## Gottesdienst mit Kindern?

**ANGEBOT //** Wer mit kleinen Kindern Gottesdienste besuchen möchte, profitiert vom Angebot des Kindertreffs.

Barbara von Arburg

Verschiedene Gottesdienste sprechen die ganze Familie an. Gerade an kirchlichen Feiertagen oder wenn die Unti-Kinder den Gottesdienst mitgestalten, kann es auch für die kleinsten Gemeindemitglieder ganz schön spannend werden. An «gewöhnlichen» Sonntagen während der Schulzeit, wenn der Gottesdienst für die kleineren Kinder nicht geeignet ist, laden wir diese stattdessen in den Kindertreff ein.

### Kirche und Spielzimmer

Zu Beginn jedes Gottesdienstes sind alle willkommen; auch die Kleinsten dürfen die Orgelmusik, den Gesang und Gebet miterleben. Danach werden die Kinder von Freiwilligen ins Kirchgemeindehaus begleitet, wo sie spielen, malen oder eine Geschichte hören dürfen, bis der Gottesdienst zu Ende ist. Nach dem Gottesdienst dürfen die Eltern ihre Kinder wieder abholen.



Im Kindertreff sind Kinder bestens unterhalten.

### Gemeindeferien Anmeldung läuft

Vom 6. bis 13. Oktober lockt das herrliche Seeland die Veltheimer nach Montmirail. Die Gemeindeferienwoche lädt zum Verweilen, Wandern, Kreativsein, zu Sport und Spiel ein. Bis Ende Mai kann man sich dafür anmelden. Die Anmeldungen werden nach ihrem zeitlichen Eingang berücksichtigt. Alle Informationen, den Anmeldetalon und Kontakte finden Sie auf unserer Webseite oder im Flyer im Kirchgemeindehaus und in der Dorfkirche. •

### Männerstamm Diskussionsrunde

Der Männerstamm Winterthur-West findet in der Regel am ersten Freitag im Monat statt. Am Freitag, 1. Juni, wird ein ernstes Thema besprochen: «Woran liegt es, dass Männer häufiger bei Unfällen ums Leben kommen als Frauen?». Philipp Mayer leitet die Diskussionsrunde, zu der alle interessierten Männer eingeladen sind. Veranstaltungsort ist das Kirchgemeindehaus in Wülflingen. Informationen zum Männerstamm erhält man bei Sozialdiakon Gerold Gassmann, Tel. 052 223 17 79. Das Programm ist im Sekretariat erhältlich. •

### Musikprojekt Veltheim Unterwegs-GD

Im Juni finden die Proben für das musikalische Projekt am Unterwegs-Gottesdienst statt. Nicht nur Stimmen, sondern auch Instrumente aller Art sind gefragt. Profi-Niveau ist nicht nötig, nur trauen müssen Sie sich! Spontanentschlossene haben noch bis am 13. Mai, die Chance, sich anzumelden bei Vreni Flachsmann, Tel. 052 214 18 80 oder per Mail: [v.flachsmann@hispeed.ch](mailto:v.flachsmann@hispeed.ch). Mehr Informationen dazu finden Sie im «reformiert.veltheim» Nr. 8 oder auf unserer Webseite. •

### Seniorenwanderung Montag, 28. Mai

«Den Frühling soll man nutzen,» scheint sich unsere Wandergruppe gesagt zu haben. Ende Mai wird ausgiebig gewandert. Nach der Besammlung um 9.15 am Hauptbahnhof geht es mit dem Zug nach Männedorf. Ab Widenbad führt der Weg über den vorderen Pfannenstiel nach Toggwil und Meilen. Für die ganze Strecke werden ca. drei Stunden benötigt. Für den ÖV wird die 9-Uhr-Tageskarte empfohlen, für den Fussweg die Wanderstöcke. Unterwegs gibt es ein Picknick an der Feuerstelle und in Meilen wird eingekehrt. Zurück in Winterthur ist die Gruppe um 15.39 Uhr. René Eberli leitet die Wanderung und weiss bei allfälligen Fragen Bescheid: Tel. 052 222 07 12. •

### Mittagstisch Italienische Verführung

Am 29. Mai gibt es am Mittagstisch Frühlingsgefühle und Amore zu kosten: Spargelcrèmesuppe und Salat bezaubern den Gaumen, danach wird nach bester italienischer Manier Lasagne und Tiramisù aufgetischt. Ihre Anmeldung bis am 25. Mai nimmt das Sekretariat gerne entgegen unter Tel. 052 267 00 20. •

### Zweiter Taizé-Abend Gebet und Apéro

Schon zum zweiten Mal in diesem Frühling veranstalten junge Erwachsene in der Dorfkirche ein Taizé-Gebet. Am Freitagabend, 11. Mai um 19.30 Uhr sind alle eingeladen, um nach dem Vorbild der Gemeinschaft von Taizé durch Gesänge und Zeiten der Stille ins Gebet zu finden. Im Anschluss wird ein kleiner Apéro offeriert. Weitere Daten für dieses Jahr finden Sie auf [www.refkircheveltheim.ch](http://www.refkircheveltheim.ch) unter «Spiritualität & Meditation» oder auf dem Flyer, der in Kirche und Kirchgemeindehaus aufliegt. •

## Gottesdienste

### Sonntage und Feiertage

#### Sonntag, 13. Mai

**9.30 Dorfkirche**  
Pfarrerin Barbara von Arburg,  
Pfarrer Simon Bosshard und  
Teilnehmende des JuKi-  
Workshops «Täufer»  
Kindertreff

#### Sonntag, 20. Mai

**9.30 Dorfkirche**  
Pfingstgottesdienst mit Abend-  
mahl, Pfarrerin Isabelle Schär  
Chorprojekt Veltheim  
Kathi Stahel, Sopran  
Matías Lanz, Orgel

#### Sonntag, 27. Mai

**9.30 Dorfkirche**  
Ökumenischer Gottesdienst  
am Dorffest mit Pfarrer Simon  
Bosshard und Gemeindeleiter  
Marcus Scholten  
Kindertreff

#### Sonntag, 3. Juni

**9.30 Dorfkirche\***  
Gottesdienst mit Taufe  
Pfarrerin Isabelle Schär  
Kindertreff

#### Sonntag, 10. Juni

**9.30 Dorfkirche\***  
Pfarrerin Elisabeth Meier-Nägeli  
Kindertreff

\*Taufmöglichkeit

## Impressum

reformiert.veltheim

Erscheint alle zwei Wochen

**Redaktion** Sarah Fisch, Beat Wieland,  
Barbara von Arburg, Walter von Arburg

**Druck** Schellenberg Druck AG,  
Pfäffikon

Die nächste Ausgabe erscheint am  
25. Mai 2018.



aktueller Stand  
der Agenda  
auf dem Internet

www.refkircheveltheim.ch

## Feiern und Unti-Angebote

#### Freitag, 11. Mai

**19.30 Dorfkirche**  
Taizé-Gebet  
Leitung: Barbara Steiner

#### Samstag, 26. Mai

**KolibriKirche**  
**9.30 Dorfkirche**  
Ursina Peter Bruderer  
Anmelden bis 24. Mai bei  
ursina.peter@zh.ref.ch

#### Samstag, 26. Mai

«Fiire mit de Chliine»  
**15.00 Dorfkirche**  
Pfarrer Simon Bosshard  
und Team

#### Mittwoch, 6. Juni

**20.00 Dorfkirche**  
Meditieren  
Leitung: Renata Zuppiger

#### Samstag, 9. Juni

**Projekttag KolibriKirche**  
**9.30 Dorfkirche**  
Ursina Peter Bruderer  
Anmelden bis 1. Juni bei  
ursina.peter@zh.ref.ch

#### 3. und 4. KlassUnti

die einzelnen Daten und Zeiten  
finden Sie auf unserer Home-  
page unter Unti-Angebote

## Herausgepickt

### Dorffest am 26. und 27. Mai

Wenn Sie mithelfen oder einen  
Kuchen backen möchten,  
dürfen Sie sich gerne im  
Sekretariat melden!

## Amtswochen (Bestattungen)

14. - 18.5. | 28.5 - 1.6.

11.5. | 22. - 25. 5. | 4. - 6.6.

7. - 8.6.

## Veranstaltungen Konzerte

#### Dienstag, 15. Mai

**20.00 Kirchgemeindehaus**  
Offener Bibelabend

#### Sonntag, 20. Mai

**19.15 Dorfkirche**  
Singen als Gebet  
Leitung: Sabine Kunz

#### Montag, 21. Mai

**19.30 Dorfkirche**  
Kirchenkonzerte Veltheim  
Trio MOA  
Jacqueline Ott: Marimba  
Deborah Marchetti: Violine  
Dimitri Ashkenazy: Klarinette

#### Samstag, 26. Mai

**17.00 Kirchgemeindehaus**  
«Groove Session» am Dorffest  
zum Mitsingen und Mitspielen  
für alle mit Bandbegleitung  
Kantor Christoph Germann

#### Dienstag, 29. Mai

**20.00 Kirchgemeindehaus**  
Offener Bibelabend

#### Donnerstag, 31. Mai

**19.30 Kirchgemeindehaus**  
Kirchgemeindeversammlung

#### jeden Donnerstag

«Zeit•Punkt» – Zeit, um sich zu  
begegnen – um 14.00 Uhr im  
Einkaufszentrum Rosenberg in  
der «Coffee Box»

## Jugendarbeit

www.jugendarbeit-veltheim.ch

Instagram: highfivewinti  
Offener Jugendtreff mit Pamela  
Blöchli und Augustin Martz

#### Freitag, 11. Mai

**19.00 Jugendreff**  
Offener Jugendtreff High Five

#### Mittwoch, 23. Mai

**14.30 Jugendreff**  
Meitli-Treff  
Pamela Blöchli

#### Freitag, 25. Mai

**19.00 Jugendreff**  
Offener Jugendtreff High Five

#### Freitag, 8. Juni

**19.00 Jugendreff**  
Offener Jugendtreff High Five

## Kontakte

### Kirchgemeinde Veltheim

#### Pfarramt

Isabelle Schär  
077 426 48 64  
isabelle.schaer@zh.ref.ch

Simon Bosshard  
078 824 58 10  
simon.bosshard@zh.ref.ch

Barbara von Arburg  
rpg, Unti- und JuKi-Angebote  
052 213 03 55  
barbara.vonarburg@zh.ref.ch

#### Sozialdiakonie

Anita Keller  
Alter und Generationen  
052 267 00 22  
anita.keller@zh.ref.ch

#### Sekretariat

Sarah Fisch, Caroline Moser  
Feldstrasse 6, 8400 Winterthur  
Mo-Fr: 08.00–12.00 Uhr  
Tel. 052 267 00 20  
Fax 052 267 00 29  
veltheim@zh.ref.ch

#### Kirchenpflege

Ueli Siegrist, Präsident  
052 213 26 40  
ueli.siegrist@zh.ref.ch

#### Weitere Infos und Kontakte

www.refkircheveltheim.ch  
veltheim@zh.ref.ch